



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. liepos 1 d.
(OR. en)

10217/25

LIMITE

CCG 24

Tarpinstitucinė byla:
2025/0125(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvams taikant rašytinę procedūrą, dėl bendrosios linijos, kad Ukraina būtų toliau laikoma tinkama sąlygotajai pagalbai gauti

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvėms
taikant rašytinę procedūrą, dėl bendrosios linijos,
kad Ukraina būtų toliau laikoma tinkama sąlygotajai pagalbai gauti**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) sistemoje parengtame Susitarime dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) pateikiamos gairės Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1233/2011¹ buvo perkeltos į Sąjungos teisę, todėl tapo teisiškai privalomos Sąjungoje;
- (2) Susitarimo 32 straipsnyje nustatytos šalies tinkamumo sąlygotajai pagalbai gauti sąlygos. Pagal to straipsnio a punktą sąlygotoji pagalba neskiriama šalims, kurių bendrosios nacionalinės pajamos (BNP) vienam gyventojui Pasaulio banko duomenimis yra didesnės už mažesnes ir vidutines pajamas gaunančioms šalims nustatytą viršutinę ribą. Šalies klasifikacija keičiama tik tuo atveju, jei Pasaulio banko nustatyta jos kategorija nekinta dvejus metus iš eilės;
- (3) pagal Susitarimo 35 straipsnio e punktą Susitarimo dalyvė išimties tvarka ir su sąlyga, kad bendroji linija bus patvirtinta, gali teikti sąlygotąją pagalbą šaliai, kuri priešingu atveju nebūtų laikoma tinkama pagalbai gauti pagal Susitarimo 32 straipsnį;
- (4) 2025 m. liepos mėn. Pasaulio bankas antrą kartą priskyre Ukrainą prie didesnių vidutinių pajamų šalių. Tai reiškia, kad Ukraina nebėra laikoma tinkama gauti sąlygotąją pagalbą. Tačiau, atsižvelgiant į tvirtą Sąjungos įsipareigojimą teikti paramą Ukrainai ir jos žmonėms tol, kol jos reikės, Sąjunga yra suinteresuota, kad Ukrainai ir toliau būtų teikiama sąlygotoji pagalba;

¹ 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1233/2011 dėl tam tikrų gairių taikymo oficialiai remiamiems eksporto kreditams, kuriuo panaikinami Tarybos sprendimai 2001/76/EB ir 2001/77/EB (OL L 326, 2011 12 8, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) Susitarimo dalyvės (toliau – dalyvės), taikydamos rašytinę procedūrą, turi nuspręsti dėl Europos Sąjungos pasiūlymo dėl bendrosios linijos pagal Susitarimo IV skyriaus 5 skirsnį, kad Ukraina būtų toliau laikoma tinkama sąlygotajai pagalbai gauti;
- (6) pagal Susitarimo 59 straipsnio a punktą bendrosios linijos galioja dvejus metus. Bendrųjų linijų, kurios nėra susijusios su konkrečiu sandoriu, taikymas gali būti pratęstas Susitarimo 54–58 straipsniuose nustatyta tvarka. Kadangi Sąjungai gali reikėti teikti išskirtinę paramą Ukrainai ilgiau nei dvejus metus, Sąjungai naudinga turėti galimybę susitarti dėl siūlomos bendrosios linijos taikymo pratęsimo ne ilgiau kaip ketveriems metams;
- (7) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl siūlomos bendrosios linijos, kad Ukraina būtų toliau laikoma tinkama šalimi sąlygotajai pagalbai gauti, įskaitant galimą jos taikymo tolimesnį pratęsimą, kadangi, jei dėl siūlomos bendrosios linijos bus susitarta, ji taps privaloma Sąjungai ir tai galės stipriai paveikti Sąjungos teisės turinį pagal Reglamento (ES) Nr. 1233/2011 1 straipsnį;
- (8) todėl Sąjungos pozicija dalyvių taikomos rašytinės procedūros metu turėtų būti pritarti pasiūlymui, grindžiamam prie šio sprendimo pridėtu bendrosios linijos projektu, ir pritarti galimam jos taikymo pratęsimui,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvėms (toliau – dalyvės) taikant rašytinę procedūrą, dėl bendrosios linijos, kad Ukraina būtų toliau laikoma tinkama sąlygotajai pagalbai gauti, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu bendrosios linijos projektu.
2. Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dalyvių taikomos rašytinės procedūros metu dėl 1 dalyje nurodytos bendrosios linijos taikymo pratęsimo, yra pritarti tam pratęsimui ne ilgiau kaip ketveriems metams.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė